

意大利语笔译专业特色

培养具有扎实的意汉双语基本功和较强的翻译实践能力，了解翻译学、跨文化交际、国际经济、贸易、法律等相关专业知识，能胜任国际组织、跨国公司、政府外事机构等部门的翻译工作，培养国家经济文化建设和社会发展需要的、具有国际竞争力的高层次、应用型、专业化笔译人才。

本研究方向在侧重笔译实践能力的培养和训练的同时，强调应用型翻译理论、翻译简史和翻译研究方法的介绍，以使学生树立正确的翻译理念和翻译学科意识。注重学生双语语言、文化意识的培养和俄语基本功的全面训练，同时辅以计算机辅助教学等现代教育技术手段。依托学校翻译学科的资源优势，采用学界与业界相结合的教学模式。与业界联手，依托已经建立的实习基地，供学生开展翻译项目和进行毕业实习。翻译专业课教师均具备良好的翻译理论研究素养和资质，并且长期从事翻译实践和翻译实践教学、具备丰富的各类重大翻译项目实际经验；定期邀请国内外翻译界权威人士举办翻译讲座。

主要课程有：翻译概论、笔译理论与实践、基础笔译、中级笔译、口译理论与技巧、文学翻译、商务翻译、科技翻译、翻译批评与赏析等